

تاریخ وصول: ۸۷/۲/۱۶

تاریخ پذیرش: ۸۷/۴/۲۰

## «استنباطات صوفیه از کتاب و سنت»

دکتر قاسم انصاری

عضو هیأت علمی دانشگاه آزاد اسلامی واحد تاکستان

چکیده مقاله:

هدف از این نوشته، تعریف لغوی و اصطلاحی تفسیر و تأویل و استنباط براساس فرهنگ‌های اختصاصی و معروفی کتاب: «تهذیب الأسرار فی اصول التّصوّف» تألیف ابوسعید عبدالملک بن محمد بن ابراهیم بن یعقوب النیسا بوری الخرکوشی (فت ۴۰۷ هـ) است که یکی از امهات کتب صوفیه شمرده می‌شود و باب ۲۶ آن در ذکر مستنبطات صوفیه است، و ذکر چگونگی درک و دریافت و برداشت صوفیان و عرفان از آیات و احادیث و نحوه تأویل و استنباط آنان از مهین کلام الهی و سخنان نبی اکرم(ص) که آنها را «مستنبطات» می‌خوانند و در تجوییف نوشه‌های خود می‌آورند و بدان‌ها استناد می‌جوینند.

کلید واژه‌ها:

تأویل، توضیح، استنباط، آیه، حدیث، امام جعفر صادق(ع)، شبیلی، جئنید.

پژوهشگاه علوم انسانی و مطالعات فرهنگی  
پرتال جامع علوم انسانی

## پیشگفتار

استنباط: از ریشه نبط در لغت به معنای کشیدن آب از اعمق زمین و در اصطلاح به معنای بیرون کشیدن معانی و مقاصد از اعمق و ورای ظواهر الفاظ است.<sup>۱</sup>

استنباط: در اصطلاح بیرون آوردن معانی از نصّ به حدّت ذهن و نیروی قریحه و در لغت بیرون آوردن آب از چشم است.<sup>۲</sup>

تاویل: در اصل به معنی بازگرداندن و در اصطلاح شرعی بازگرداندن لفظ از معنی ظاهر به معنی احتمالی است به گونه‌یی که معنی محتمل موافق کتاب و سنت باشد، مثلاً اگر از آیهٔ شریفه: «يُخْرُجُ الْحَيٌّ مِّنَ الْمَيَّتِ» انعام / ۹۵، غرض: بیرون آمدن پرنده از تخم باشد، تفسیر و اگر منظور اخراج مؤمن از کافر و عالم از جاهم باشد، تاویل است (التعريفات).

تاویل، ۱۷ بار و تفسیر (در لغت به روشنایی روز درآمدن و در اصطلاح: توضیح آیات در چهارچوب کتاب و سنت) ۱ بار در قرآن مجید آمده است.<sup>۳</sup> تاویل، مشتق از اول در لغت: رجوع و نزد اصولیان مراد تفسیر و ظنّ به مقصود و اخْصَّ از تفسیر است، برخلاف تفسیر، چون تفسیر قطع به مقصود است.<sup>۴</sup>

زبان صوفیه، از بسیط به مرکب و از سادگی به پیچیدگی و از صراحت به رمز و ایهام تحول یافته است، صوفیان زبان تصوّف و عرفان را از وراثت و عیان و مبتنى بر بصیرت می‌دانند، نه از دراست و بیان؛ و اغلب با استدلال تمثیلی به توضیح مطالب خود می‌پردازند. ابن فارض مصری (فت ۶۳۲ هـ)، تاویل را از حضرت علی(ع) می‌داند که از طریق وصیت

۱- فرهنگ تشریحی اصطلاحات اصول

۲- التعريفات.

۳- کشاف اصطلاحات الفنون، ص ۸۹

۴- فهرست نامه قرآن.

بدان ناپل آمده است:  
وَأَوْضَحَ بِالْتَّاوِيلِ مَا كَانَ مَشْكُلاً عَلَىٰ بِعْلَمٍ نَّالَهُ بِالْوَصْيَةِ.<sup>۱</sup>

خلاصه، تجربه‌های دینی، عرفانی و هنری در قلمرو ادراک بلاکیف و از راه استدلال اقناعی قابل درک است و در حوزه زبان علم مثل: چهار، عدد زوج و سه عدد فرد یا مثبت دارای سه ضلع و زاویه است و ...، نمی‌گنجد. ازین روست که شیخ فریدالدین عطار (مقتول به سال ۶۱۸ یا ۶۲۷) می‌گوید:

زبان علم می‌جوشد چو خورشید زبان معرفت گنگ است جاوید

خرگوشی نیشابوری، از یحیی بن منصور قاضی، ابو عمرو بن نجید، ابو علی رفاء هروی، ابو احمد محمد بن محمد بن حسن ما سرجسی در نیشابور استماع حدیث کرد، به عراق و حجاز سفر کرد و مدتی هم مجاور خانه خدا شد، به دیدار عابدان و زاهدان و صالحان بسیاری نایل آمد و به نیشابور بازگشت.

از تألیفات اوست:

تفسیر قرآن کریم، الزهد، دلائل النبوة، البشارۃ و النذارة فی تفسیر الاحلام، سیر العباد و الزهاد، شرف المصطفی و تهذیب الأسرار فی التصوف طبع، بیروت دارالکتب العلمیه، این کتاب در دوازده جزء و یکصد و هفت باب منظم و مرتب شده است.

حاکم ابو عبدالله، حسن بن محمد خلّال، ابو القاسم تنونخی، امام قشیری، علی بن محمد حنایی، حافظ کبیر ابوبکر بیهقی، ابوالحسن بن مهندی بالله، احمد بن علی خفیف شیرازی و چند تن دیگر از شاگردان او بودند.

خطیب در تاریخ خود نوشته است: خرگوشی، پارسا و مورد اعتماد و مقبول القول بود، سبکی در طبقات و ابن عساکر هم در تاریخ خود سخنان خطیب را تأکید و تأیید کرده‌اند.<sup>۲</sup> خدای مهریان در سوره نساء، آیه ۸۳ فرموده است: «وَإِذَا جَاءَهُمْ أَمْرٌ مِّنَ الْأَمْنِ أَوِ الْخَوْفِ أَذَاعُوا بِهِ وَلَوْرُدُوهُ إِلَى الرَّسُولِ وَإِلَى أُولَئِكَ الْأَمْرِ مِنْهُمْ لَعِلَّهُمْ يَسْتَبْطُونَهُ مِنْهُمْ»؛ و چون به ایشان خبری که مایه آرامش یا نگرانی است برسد، آن را فاش می‌سازند، حال آنکه اگر آن را به پیامبر و به اولی الأمرشان عرضه می‌داشتند، آنگاه اهل استنباط ایشان به [مصلحت] آن

۱- تائیه ابن فارض.

۲- نقل از مقدمه مصحح امام سید محمد علوی، صص ۵-۱ تهذیب.

بی‌می‌بردند.<sup>۱</sup>

از این آیه معلوم می‌شود که اهل استنباط (حضرت رسول(ص) و حضرت علی(ع) و ... مصلحت اخبار را بهتر و بیشتر از دیگران درک می‌کردن.<sup>۲</sup>

حضرت علی(ع) در توضیح و تأویل آیه: «فَاصْفَحِ الصَّفَحَ الْجَمِيلَ»: به نیکی و زیبایی [از آنان] در گذر، حجر / ۸۵ گفته‌اند: غرض حق تعالی از این امر، بخشش بعد از عتاب است.

امام جعفر بن محمد(ع) در تأویل آیه: «عَسَى اللَّهُ أَنْ يَجْعَلَ بَيْنَكُمْ وَبَيْنَ الَّذِينَ عَادَيْتُمْ مِنْهُمْ مَوْكِدَةً»: چه بسا خداوند میان شما و کسانی از آنان که با هم دشمنی دارد مهربانی پیدید آورد، ممتحنه / ۷، فرموده‌اند: مقصود خداوند این است که: به خلق من خشم و کینه نورزید، من بر نقل دل‌های شما از خشم به دوستی، همچون انتقال شما از زندگی به مرگ، توانایم یکی از صوفیه می‌گوید: گوینده «هُوَ اللَّهُ الَّذِي لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ»: اوست خداوندی که خدایی جز او نیست، حشر / ۲۲ باید از این سه خصلت برخوردار باشد: در گرفتاری‌ها شکایت نکند، با داشتن نعمت معصیت نورزد، به هنگام تفکر از غفلت بپرهیزد.

از شبی پرسیدند: استنباط تو از آیه: «لَأُمَّاَنَّ جَهَنَّمَ مِنَ الْجَنَّةِ وَ النَّاسُ أَجْمَعُونَ»: هر آینه دوزخ را از جن و انس پر خواهم کرد، هود / ۱۱۹، چیست؟ گریست و گفت: خدایا! دوزخ را از شبی پُر کن و از بندگان دیگر در گذر.

به سمنون مُحِبَّ گفتند: با توجه به: «مَكَرُوا مَكْرُراً وَ مَكَرْنَا مَكْرُراً» و آنان به سختی مکر ورزیدند و ما هم به سختی مکر در میان آوردمیم، نحل / ۵۰، آیا نسبت مکر به حق تعالی جایز است؟ چنین پاسخ داد:

وَ يَقْبَحُ مِنْ سِوَاكَ الْفِعْلُ عِنْدِي      فَفَعَلَهُ فَيَحْسِنُ مِنْكَ ذاكا  
مکر ورزیدن تو بسی زشت است      مکر از غیر تو بس زیباست

از امام جعفر صادق(ع) پرسیدند: استنباط شما از آیه: «وَ الَّذِينَ آمَنُوا أَشَدُ حُبًا لِّلَّهِ»: آنان که ایمان آوردن، خداوند را بیشتر دوست دارند، بقره / ۱۶۵، چیست؟ گفتند: از کافران برای بتھایشان، چون نخستین کسی که روز قیامت آتش او را ظاهر می‌کند کافر است، و از ترس آتش از معبد خود (بُت) دوری می‌جوید، به دلیل آیه: «إِذْ تَبَرَّ الَّذِينَ اتَّبَعُوا مِنَ الَّذِينَ اتَّبَعُوا»

۱- قرآن کریم، ترجمه بهاءالدین خرمشاهی.

۲- نقل از تهذیب خرگوشی، ص ۱۷۶ به بعد بخش مستنبطات.

آنان که پیروی شدند، از آنان که پیروی کردند بیزاری می‌جویند، بقره / ۱۶۶، کافر از ترس آتش از معبودش دوری می‌جوید و مؤمن به قصد رسیدن به معبد (الله) در آتش درمی‌آید، دوست داشتن شدید خداوند این است.

و نیز از آن حضرت پرسیدند: تأویل آیه: «إِنَّ أَنْكَرَ الْأَصْوَاتِ لَصَوْتٌ الْحَمِيرِ»: ناپسندترین صداها صدای درازگوش است، لقمان / ۱۹، چیست؟ فرمودند: آن صدا، صدای صوفی است که پیش از رسیدن وقت لازم سخن می‌گوید.

در تأویل آیه: «إِنَّكَ مَيَّتٌ وَ إِنَّهُمْ مَيَّتُونَ»: تو مردهی و آنان هم مردهاند، زمر / ۳۰، گفته شده است: ای رسول خدا! تو از شهوات و غفلت بیزار و مردهی و آنان از ثواب آخرت بی‌بهره مانده و مردهاند.

در استنباط از آیه: «لَقَدْ خَلَقْنَا الْأِنْسَانَ فِي كَبَدٍ»: به راستی انسان را در رنج و محنت آفریدیم، بلد / ۴، یکی از مشایخ می‌گوید: مقصود از «کبد» رنج معاش و معاد است. ابن عطا گفته است: غرض ظلمت و جهل است. جعفر بن محمد آن را بلا و شدّت می‌داند. محمد بن علی ترمذی، آن را ضایع کردن چیزی می‌داند که به آدمی مربوط است و سرگرم شدن به چیزی که به او ربطی ندارد.

ابن عطا در تأویل و توضیح آیه: «إِنَّى خَالِقُ بَشَرًا مِنْ طِينٍ»: من آفریننده انسان از گل هستم، ص / ۷۱، می‌گوید: غرض خدا طلب فهم است تا بر شگفتی آدمیان بر قدرت حق تعالی بیفزاید و جان‌ها در آن متلاشی شود.

در تأویل و توضیح آیه: «لَئِنْ أَشْرَكْتَ لَيْحَبْطَنَ عَمَلُكَ»: اگر شرک ورزی عملت تباہ می‌شود، زمر / ۶۵، یکی از مشایخ گفته است: اگر غیر من در باطنت درآید، از قرب من محروم می‌شوی.

از شبی پرسیدند: غرض از «قلب سالم» چیست؟ گفت: آن، قلب ابراهیم(ع) است، که از ته قلب به وفا و از بالای آن به رضا و از راست آن به عطا و از شمال آن به منی و از پیش آن به بقا و از پس آن به تُقی اشارت دارد.

از جنید پرسیدند: مقصود از آیه: «الرَّحْمَنُ عَلَى الْعَرْشِ اسْتَوَى»: خداوند بر عرش چیره است، طه / ۵، چیست؟ گفت: عرش برای خدا استقرار و آرام یافت چنان که همه‌چیز به امر او مستقر گردید. شبی در تأویل این آیه گفته است: ذکر این آیه برای اظهار قدرت است، و برای مکان نیست، خداوند، والا و قدرت او برتر و نامهایش مقدس است و مکانی برای ذاتش

نیست.

نصر آبادی در تأویل این آیه: «وَإِذْقَالَ ابْرَاهِيمُ رَبَّ أَرْنِي كَيْفَ تُحِيِّي الْمَوْتَى»: پروردگارا به من بنمای که چگونه مردگان را زنده می‌کنی، بقره / ۲۶۰، گفته است: مقصود ابراهیم(ع) از این پرسش، علاقه به آفرینش خدای محبوب اوست و غرض ایراد تهمت نیست.

تسهیل بن عبدالله در استنباط از آیه: «فَلَنْجِينَ حَيَاةً طَيِّبَةً» او را به زندگانی پاک و خوش زنده کردیم، نحل / ۹۷، می‌گوید: ما او را از غم نان و جز آن بیرون آوردیم. از امام صادق(ع) پرسیدند: استنباط شما از این آیه: «وَتَبَّلَ إِلَيْهِ تَبَّلِيَا» از همه گسته و با او پیوسته شو، مزمول / ۸ چیست؟ فرمود: حق تعالی امر می‌کند که از غیر خدا بیُر و به خدا پیوند.

از شبی پرسیدند: تأویل این آیه: «لَوِ اطَّلَعْتَ عَلَيْهِمْ لَوْلَيْتَ مِنْهُمْ فَرَارًا»: چون به ایشان می‌نگریستی، گریزان به آنان پشت می‌کردی و از ایشان هراسان می‌شدی، کهف / ۱۸، چیست؟ گفت یعنی، ای محمد! به هر چیز جز ما می‌نگریستی از آنها می‌گریختی و به ما روی می‌آوردی.

ابویکر واسطی در تأویل و توضیح این آیه: «قُلْ هَذِهِ سَبِيلِي أَدْعُو إِلَى اللَّهِ بَصِيرَةً أَنَا وَمَنِ اتَّبعَنِي»: بگو: این راه و رسم من است که من و هر کسی که پیرو من باشد، با بصیرت به سوی خدا دعوت می‌کنم، یوسف / ۱۰۸، می‌گوید: در دعوت به خود سخت نمی‌گیرم، یعنی به دعوت نمی‌نگرم بلکه آنان را به گواهان خود توجه می‌دهم.

امام جعفر صادق(ع) در استنباط از آیه: «ثُمَّ تَابَ عَلَيْهِمْ لَيْتُوْبُوا»: به آنان توفیق توبه داد تا توبه کنند، توبه / ۱۱۸، فرموده‌اند: تا پروردگار با رحمت به خلق ننگرد، خلق به طاعت متوجه حق تعالی نمی‌شوند.

شبی در تأویل و توضیح کلمه «طاغوت» در آیه شریفه: «الَّذِينَ كَفَرُوا أَوْلِياءُ هُمُ الطَّاغُوتُ»: آنان که کافر شدند، اولیای آنان طاغوت است، بقره / ۲۵۷، گفته است: هر آن چیزی که ترا از مشاهده حق و حضور او مشغول کند، طاغوت است. و همو در تأویل کلمه «صالحان» در این آیه: «وَهُوَ يَسْوَى الصَّالِحِينَ»: او دوستدار شایستگان است، اعراف / ۱۹۶، می‌گوید: صالحان کسانی هستند که خود را برای بندگی حق تعالی اصلاح و آماده می‌کنند. و در تأویل آیه: «فَإِذْكُرُونِي أَذْكُرْكُمْ»: مرا یاد کنید تا یادتان کنم، بقره / ۱۵۳، گفته است:

وقتی مرا یاد می‌کنید، به یاد کردنم از شما یاد می‌کنید، من وقتی به یاد شما بودم که شما به یاد من نبودید، در یاد کردن من غیر مرا نخواهید که شریف‌تر از آن چیزی برای شما نیست.  
ابن عطا در تأویل آیه: «فَتُوبُوا إِلَىٰ بَارِئِكُمْ فَاقْتُلُوا أَنفُسَكُمْ ذَلِكُمْ خَيْرٌ لَّكُمْ»: به درگاه پروردگارتان توبه کنید و نفس‌هایتان را بکشید که آن برای شما بهتر است، بقره / ۵۴، می‌گوید: غرض از آیه، توبه از شهوات و شیرینی عادات است.

و نیز گفته است: در قرآن کریم وعید شدید با واعده لطیف همراه است جز در کلمه «وَيْل» که همیشه مجرد از وعد لطیف به کار رفته است [کلمه: وَيْل ۲۷ بار در قرآن مجید آمده است و همراه «وعد» نیست].

عرفا در تأویل آیه: «كُلُّ يَوْمٍ هُوَ فِي شَأْنٍ»: او هر روزی در کار است، الرَّحْمَن / ۲۹، گفته‌اند: مقصود پیدا کردن پنهان و نهان کردن پیداست.

ابن شاهین از جنید پرسید: نظر تو در توضیح این آیه چیست؟ جنید گفت: آیه دو معنی دارد: او با انبیاء به نصرت و با عame به علم و احاطه در کار است.

از ابوالحسین نوری تأویل آیه: «إِنَّ الصَّلَاةَ تَنْهَىٰ عَنِ الْفَحْشَاءِ وَالْمُنْكَرِ»: نماز، از ناشایستی و زشتکاری باز می‌دارد، عنکبوت / ۴۵، خواستند، گفت: ثواب نماز عقاب فحشا را از میان می‌برد، ذکر خداوند بزرگ‌تر از این است که عقاب ناشایستی و زشتکاری را بر ذاکر باقی گذارد.

جنید(ره) در استنباط از آیه: «أُولَئِكَ يُسَارِعُونَ فِي الْخَيْرَاتِ وَهُمْ لَهَا سَابِقُونَ»: اینانند که به نیکوکاری می‌شتابند و ایشان در آن پیش‌تازند، مؤمنون / ۶۱، گفت: غرض پیش‌تازی بدنی بر بدن دیگر یا عملی بر عمل دیگر نیست، مقصود سبقت همت‌ها بر اعمال و پیش‌تازی همت آنان بر همت دیگران است.

ابوالعباس محمد بن حسن می‌گوید: در مجلس شبلی بودم، تأویل آیه: «عَذَابٍ أُصِيبَ بِهِ مَنْ أَشَاءُ وَرَحْمَتِي وَسِعَتْ كُلُّ شَيْءٍ فَسَأْكُبُهَا»: عذابم را به هر که بخواهم می‌رسانم و رحمت من بر همه چیز وسعت و گسترده‌گی دارد و آن را مقرر می‌دارم، اعراف / ۱۵۶، از وی پرسیدند.  
گفت: آری خدای تعالی عذاب را خاص و رحمتش را عام قرار داده است.

از شبلی توضیح و استنباط آیه: «وَقَالَ رَبُّكُمْ أَدْعُونِي أَسْتَجِبْ لَكُمْ»: پروردگارتان گفت: مرا به دعا بخوانید تا برایتان اجابت کنم، غافر / ۶۰، را خواستند، گفت: خداوند می‌فرماید: به من تعظیم کنید که من خدایم. مدتی خاموش ماند، بعد به پرسنده نگاه کرد و گفت: چرا تأیید

نمی‌کنی و پاسخ نمی‌دهی؟ لبخندی زد و بلافصله گفت: دعا در کتاب خدا به معنی تعظیم است، و بخشنده معنی آمرزش، وقتی که دعا می‌کنی، محتاج به تعظیم کسی هستی که او را فرا می‌خوانی، او مثل کسانی نیست که با آنان سخن می‌گویی، چون هیچ‌چیز مانند او نیست. ورآق در این مورد گفته است: به اندازه بیچارگی و پناهندگی مرا فراخوانید، وقتی که مرجع و پناهگاهی نداشته باشید، تا برایتان اجابت کنم.

محمد بن علی در تأویل آیه مذکور می‌گوید: کسی که خدا را فراخواند و پیش از آن راه دعا را به توبه و انباه و خوردن حلال و پیروی از سنت و حفظ اسرار، آباد و هموار نکند، دعای او به خودش بازمی‌گردد و بیم آن دارم که پاسخش طرد و لعن باشد.

یحیی بن معاذ در این باره می‌گوید: خداوند می‌فرماید: مرا به صدق پناهندگی فراخوانید تا من هم دعای خوب شما را اجابت کنم.

از سهل بن عبدالله پرسیدند: غرض از جمله: «دعا بهترین کارهاست» چیست؟ گفت: چون در دعا اظهار فقر و تنگدستی و پناهندگی و زاری هست.

ابن عطا گفت: دعا، پایه، بال، سبب و وقت دارد، اگر موافق پایه باشد، نیرو می‌گیرد، اگر موافق بال خود باشد، در آسمان به پرواز درمی‌آید، اگر موافق وقت باشد، رستگاری می‌بخشد، اگر موافق سبب باشد، پیروزی به بار می‌آورد. ارکان دعا، حضور قلب، نرمش، زاری و فروتنی، دلستگی به خدا، بُریدن از همه اسباب و وسائل است بال و پرش راستی، اوقاتش بامدادان و سبب آن درود بر محمد(ص) است.

تأویل آیه: «هُوَ الْأَوَّلُ وَالْآخِرُ وَالظَّاهِرُ وَالْبَاطِنُ»: او آغاز و انجام و آشکار و نهان است، حدید / ۳، از محمد بن فضل پرسیدند گفت: اول است به نیکی، آخر است به عفو، ظاهر است به احسان خود و باطن است به پرده‌پوشی گناهکاران و گذشت از آنان.

واسط گفت: بهره هر کس از نام خداوند (اول) باشد، سرگرمی‌ها و اشتغال او به گذشته، و حظ هر کس از نام خدا (آخر) باشد، اشتغالات او به آینده، و نصیب هر کس از اسم حق تعالی (ظاهر) باشد، بهره او دیدن شگفتی‌های قدرت حق، و هر که حظش از اسم (باطن) باشد، نصیب او دیدن چیزی است که از انوار الهی در دلها جریان دارد.

جعفر گفت: خدا، همان است که اول را اول و آخر را آخر کرد و ظاهر را پدید آورد و باطن را نهان ساخت، این اسم‌ها از میان رفت و او باقی مانده و می‌ماند و زوال نمی‌پذیرد. از امام جعفر صادق(ع) پرسیدند: استنباط شما از آیه: «عَلَى الْأَرَائِكِ يَُظْرُونَ»: بر او رنگ‌ها

نشسته و می‌نگرند، مطّفین / ۲۳، چیست؟ ایشان فرمودند: آنان بر او رنگ‌های معرفت نشسته‌اند، به نیکی‌ها می‌نگرند.

عارفی در تأویل و توضیح آیه: «لَنْ تَنْأِلُوا الْبَرَّ حَتَّىٰ تَنْفِعُوا مِمَّا تُحِبُّونَ»: هرگز به نیکی دست نمی‌یابید مگر اینکه از آنچه دوست می‌دارید اتفاق کنید، آل عمران / ۹۲، می‌گوید: غرض حق تعالی این است که: تا محبتِ غیر من در دلهای شما باشد، هرگز به وصل نمی‌رسید.  
از ابوبکر بن طاهر ابهری پرسیدند: استنباط تو از آیه: «ظَهَرَ الْفَسَادُ فِي الْبَرِّ وَالْبَحْرِ»: تباہی در دشت و دریا پدید آمد، روم / ۴۱، چیست؟ گفت: مقصود از (بر) زیان و هدف از (بحر) دل است.

در تأویل آیه: «وَأَوْفُوا بِعَهْدِكُمْ إِيَّاهِ فَارْهَبُونَ»: به پیمان من وفا کنید تا به پیمان خود با شما وفا کنم و تنها از من بترسید، بقره / ۴۰ گفته‌اند: خدا می‌گوید: با حفظ حرمت من و در پنهان خدمت من به پیمان خود وفا کنید تا من در سرای نعمت خود و بر پنهانه مُنْتَ خود با شادی دیدارم به پیمان شما وفا کنم.

در تأویل این آیه: «لَئِنْ شَكَرْتُمْ لِأَزِيدْتُكُمْ»: اگر شکر کنید بر نعمت شما می‌افزایم، ابراهیم / ۷، گفته‌اند خداوند می‌گوید: اگر سپاسگزار رعایت و توجه من باشید، هدایت خود را بر شما می‌افزایم، و اگر سپاسگزار مشاهده من باشید، بر ولایت خود می‌افزایم، و اگر بر ولایت من شکرگزارید، به قرب خود می‌افزایم، اگر شاکر قرب من باشید، بر دیدار خود می‌افزایم.

در توضیح و تأویل آیه: «وَأَنْتُمُ النَّارُ الَّتِي أُعِدَّتُ لِلْكَافِرِينَ»: پیرهیزید از آتشی که برای کافران آماده شده است، آل عمران / ۱۳۱، گفته‌اند: از این سخن حق تعالی معلوم می‌شود که امید، از آن مؤمنان است، چون آتش برای کافران آماده شده است.

جنید در تأویل آیه: «وَإِنْ يَمْسِكَ اللَّهُ بِضُرٍّ فَلَا كَاشِفَ لَهُ إِلَّا هُوَ»: اگر خداوند بخواهد بلایی به تو رساند، بازدارنده‌یی جز خود او برای آن وجود ندارد، انعام / ۱۷، گفته است، به هنگام نزول بلا یا ظهور بدیختی، نحس‌تین چیزی که به خاطر تو خطرور می‌کند، معبد تو است، اگر در آن بلیه به معبد خود که خدای تواناست بازگردی، او ترا بسنته است و نجات می‌دهد، و اگر به غیر او رجوع کنی، ترا رها کند.

از جعفر بن محمد(رض) در تأویل آیات: «حُمَّ، عَسْقٌ»، سوری / ۱ و ۲، سؤال شد گفتند: (ح) حلم خدا، (م) مُلک خدا، (ع) عظمت خدا، (س) سنای خدا و (ق) قدرت خداست، و خداوند می‌فرماید: به حلم و مُلک و عظمت و سناء و قدرت خود سوگند می‌خورم که هر کس

لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَمُحَمَّدٌ رَسُولُ اللَّهِ گوید، به آتش دوزخ عذابش نکنم.  
از محمد بن کعب قرظی در تأویل آیه: «وَإِبْرَاهِيمُ الَّذِي وَفَى»: و ابراهیم که عهد به جای آورده، نجم / ۳۷، پرسیده شد، گفت: به پیمان قربان کردن پسرش وفا کرد.  
عارفی دیگر گفت: به چهار پیمان وفا کرد: به افتادن خود در آتش، به دادن دارایی خود را به میهمان، فرزندش را به قربان گاه برد، قلبش را به خدای رحمان تقدیم کرد.  
شبی در توضیح: «اللَّهُ أَكْبَرُ» گفت: او بزرگتر از آن است که وهم بدو رسد و بزرگتر از آن است که خلق به حقیقت بندگی او را عبادت کنند، پس چگونه پروردگاری او را درک خواهند کرد؟

از شبی پرسیدند: استنباط تو از این حدیث نبوی: «إِنَّ النَّفْسَ إِذَا أَخْرَزَتْ قُوَّتُهَا اطْمَأْنَتْ»:  
چون نفس به قوت و غذاش برسد، مطمئن شود، چیست؟ گفت: وقتی مطمئن می‌شود که بداند چه کسی به او غذا می‌دهد، و این آیه را خواند: «وَكَانَ اللَّهُ عَلَى كُلِّ شَيْءٍ مُّقِيتًا»: خداوند بر هر چیزی تواناست.

و نیز از تأویل حدیث: «حُبُكَ الشَّيْءَ يُعْمِي وَيَصِيمُ»: دوست داشتن تو چیزی را سبب کوری و کری تو می‌شود<sup>۱</sup>، پرسیدند، گفت: دنیادوستی تو موجب کوری و کری تو از آخرت می‌گردد.

جنید گفت: سری سقطی چنین خواند:  
ما فی النَّهَارِ وَ ما فی اللَّيْلِ لَیْ فَرَجٌ فَلَأَبْالَیْ أَطْالَ اللَّيْلُ أَمْ قَصْرُاً  
فرجی نیست مرا در شب و روز چه دراز چه شبم کوتاه باشد

و گفت: ای کاش زشتی نبود و درست بود، پرسید دلیل این سخن چیست؟ گفتیم: نمی‌دانیم. گفت: دلیل و گواه بیت، این گفته رسول اکرم(ص) است: «لَيْسَ عِنْدَ رَبِّكُمْ لَيْلٌ وَلَا نَهَارٌ»: نزد خدا شب و روز نیست (فرهنگ مؤثرات عرفانی، حرف ل).  
تأویل این حدیث: «جُعِلَ رِزْقَنِي تَحْتَ ظِلِّ سَيِّفِي»: رزقم به زیر سایه شمشیر من بود<sup>۲</sup> از شبی پرسیده شد، گفت: شمشیر آن حضرت خداست و ذوقفار پاره آهنه بیش نیست.  
از جنید در استنباط این حدیث: «لَوْ تَوَكَّلْتُمْ عَلَى اللَّهِ، عَزَّ وَ جَلَّ، حَقَّ التَّوْكِلِ لِرَزْقِكُمْ کما

۱- احادیث مشنوی، ص ۲۵.

۲- فرهنگ مؤثرات عرفانی، حرف ج.

يَرْزُقُ الظَّيرَ تَغْدُو خُمَاصًا وَ تَرُوْحُ بِطَانًا»: اگر به شایستگی بر خدا توکل کنید، هر آینه شما را روزی دهد، همان‌گونه که پرنده‌گان را روزی می‌رساند، شب گرسنه‌اند و روز سیر.<sup>۱</sup> پرسیدند و گفتند: پرنده‌گان را می‌بینیم که در طلب روزی از جایی به جای دیگر حرکت می‌کنند و خسته می‌شوند. جنید گفت: خدای پاک فرموده است: «إِنَّا جَعَلْنَا مَا عَلَى الْأَرْضِ زِينَةً لَّهَا»: ما آنچه بر روی زمین است، زینت برای زمین قرار دادیم، کهف / ۷، پریدن پرنده‌گان و حرکت آنها از جایی به جای دیگر، به سبب زیستی است که خدای تعالی در این آیه یاد فرموده است و پریدن پرنده‌گان را زیور زمین قرار داده است.

از جنید تأویل این حدیث: «إِسْتَغْفِرُوا اللَّهَ، عَزَّ وَ جَلَّ وَ تُوبُوا إِلَيْهِ فَانَّى أَتُوبُ إِلَيْهِ فِي الْيَوْمِ مِئَةً مَرَّةً»: از خدای توانا و بزرگ آمرزش بخواهید و توبه کنید من در هر روز صد مرتبه توبه می‌کنم،<sup>۲</sup> را پرسیدند، گفت: حال پیامبر اکرم(ص) با خدای بزرگ با هر دمی در افزایش بود، هرگاه به افزوده حالی از شرف می‌رسید، خداوند، افروزان تراز دم پیشین بر حال شریف وی می‌افزود، بدینجهت از خدا آمرزش می‌طلبید و توبه می‌کرد.

تأویل حدیث: «أَلَّا يَذْكُرَ اللَّهُ»: دنیا و آنچه در آن است لعنت شده است جز یاد خدا.<sup>۳</sup> را از سهل پرسیدند، گفت: غرض از ذکر خدا در اینجا پرهیز از حرام است، وقتی حرامی پیش آید، باید خدا را یاد کرد چون می‌دانیم که خدای تعالی بر همه‌چیز آگاه است و یاد او آدمی را از حرام دور می‌سازد.

از واسطی پرسیدند: تأویل این کلام نبوی: «جُلُّ وَلِيُّ اللَّهِ، عَزَّ وَ جَلَّ، عَلَى السَّخَاءِ وَ حُسْنِ الْخُلُقِ»: ولی خدای بزرگ، با سرشت بخشندگی و جوانمردی است.

چیست؟ گفت: بخشندگی ولی خدا در این است که جان و دلش را به خدا بخشد و جوانمردی وی در این است که خوی خود را با خواسته و تدبیر خداوند یکسان سازد. در تأویل این سخن نبی اکرم که در حال مرگ فرمود «وا کربلاه» گفته‌اند: به هنگام رحلت آن حضرت، مراتب بلند او را به وی نشان دادند، با دیدن آنها در مرگ برایش آسان شد و فرمود: وای از درد ماندن و خوش دیدار حق تعالی.

۱- فرهنگ مؤثرات عرفانی، حرف ل.

۲- احادیث مشوی، ص ۱۳۹.

۳- مؤثرات عرفانی، حرف د.

جُریری از جنید پرسید: توضیح و تأویل حدیث: «آَنَا سَيِّدُ وُلْدِ آَدَمَ وَ لَا فُخْرٌ»: من سرور فرزندان آدم و فخری نیست،<sup>۱</sup> چیست؟ جنید گفت: چه چیز ترا بدین فکر انداخت؟ جریری گفت: همین سخن پیامبر اکرم(ص). جنید گفت: حضرت می فرمایند: سروری عطای خداست، اما من به عطا افتخار نمی کنم، به عطاکننده می بالم.



پژوهشگاه علوم انسانی و مطالعات فرهنگی  
پرتال جامع علوم انسانی

---

۱- احادیث مشنوی، ص ۱۱۰.

## مَنَابِعُ وَمَآخِذُ

- ١- قرآن مجید، ١٣٨٤، ترجمة بهاءالدين خرمشاهی، نشر دوستان، تهران.
- ٢- احادیث مثنوی، ١٣٤١٧، بدیع الزّمان فروزانفر، امیرکبیر، تهران.
- ٣- اصطلاحات الصوفیه، ١٣٧٠، عبد الرزاق القاسانی، افسٰت بیداد، تهران.
- ٤- التّعریفات، ١٣٠٦ هـ لسید شریف الجرجانی، افسٰت تهران، دارالکتب العلمیه.
- ٥- تفسیر قرآنی و زبان عرفانی (١٣٧٣٩ پُل نویا)، ترجمة اسماعیل سعادت، مرکز نشر دانشگاهی، تهران.
- ٦- تفسیر عرفانی، ١٣٨٤، مریم مشرّف، نشر ثالث، تهران.
- ٧- تهذیب الاسرار فی اصول التصوّف (٢٠٠٦ م) لابی سعید الخركوشی، بیروت، دارالکتب العلمیه.
- ٨- دیوان ابن الفارض، ١٩٥٣ م، مصر، دارالعلم للجميع.
- ٩- زبان تصوّف، ١٣٧٠، جواد برومند، انتشارات پاژنگ، تهران.
- ١٠- فرهنگ تشریحی اصطلاحات اصول، ١٣٧٤، عیسیٰ ولایی، نشر نی، تهران.
- ١١- فرهنگ مأثورات متون عرفانی، ١٣٨٠، باقر صدری‌نیا، سروش، تهران.
- ١٢- فهرستنامه قرآن کریم، ١٣٨٠، محمود رامیار، نشر صابرین، تهران.
- ١٣- کشاف اصطلاحات الفنون، ١٩٦٧ م، محمد اعلیٰ التّهانوی، مکتبة الخیام.
- ١٤- مبانی عرفان وتصوّف، ١٣٧٠، قاسم انصاری، طهوری، تهران.

پژوهشگاه علوم انسانی و مطالعات فرهنگی  
پرتال جامع علوم انسانی



پژوهشگاه علوم انسانی و مطالعات فرهنگی  
پرتمال جامع علوم انسانی